

DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 6 / Juni 2023 • 47. Jahrgang



Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

• Peterer Josef und Arlette, Neuhausstrasse 11, 8633 Wolfhausen, Parzelle 20, Schwaderhof, Gebäude-Nr. 12, Baustelleninstallationsplatz

Neophyten

Neophyten sind gebietsfremde Pflanzen. Ursprünglich kamen diese bei uns nicht vor. Durch den Menschen gelangten sie als Nutz- oder Gartenpflanzen zu uns oder wurden ungewollt eingeschleppt. Die meisten gebietsfremden Pflanzen sind eine Bereicherung und gefährden weder Mensch noch Natur. Bei einem Teil von ihnen handelt es sich jedoch um invasive Neophyten. Diese fallen durch ihren üppigen Wuchs, ihre schnelle Verbreitung und die Verdrängung der einheimischen Arten auf. Invasive Neophyten können gesundheitliche Probleme, Schäden an der Infrastruktur oder Einbussen in der Land- und Forstwirtschaft verursachen.

Um die Verbreitung der invasiven Neophyten zu verhindern, ist die korrekte Entsorgung wichtig. Die sicherste Entsorgung der Pflanzen geschieht in den meisten Fällen über den Kehricht. Der Kanton Aargau stellt neu allen Gemeinden Neophytensäcke zur korrekten Entsorgung der Neophyten zur Verfügung. Die

Säcke können bei der Gemeindeverwaltung Birrwil oder im Werkhof Birrwil bezogen und an den gleichen Orten für die Abholung durch die Kehrichtabfuhr deponiert werden wie der Hauskehricht.

Unter www.ag.ch/neobiota können zudem Flyer und weitere Hinweise mit den wichtigsten invasiven Neophyten bezogen werden. Helfen Sie mit, invasive Neophyten auf unserem Gemeindegebiet aktiv und gezielt zu bekämpfen und halten Sie Ihren Garten frei von Sommerfledern, einjährigem Berufkraut, Goldrute und weiteren invasiven Neophyten!

Vorstellung neue Mitarbeitende auf der Gemeindeverwaltung



Suvannijah Uthayabalan,
*Gemeindeschreiberin-
Stellvertreterin und
Leiterin Einwohnerdienste*

Mein Name ist Suvannijah Uthayabalan und ich bin die neue Leiterin Einwohnerdienste und Gemeindeschreiberin-Stv. der Gemeindeverwaltung Birrwil. Ich selber bin in Suhr aufgewachsen und wohne auch dort. Dieses Jahr darf ich meinen 26. Geburtstag feiern. Zuvor arbeitete ich bei der Gemeindeverwaltung Suhr als Sachbearbeiterin Gemeindeganzlei und danach bei

**Ihr Wachhund darf
ruhig schlafen,
für die Sicherheit sorgen wir!**



Breitenbach
Schliesstechnik

www.schliesstechnik.com
Reinach AG | Luzern | Stans

zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

RESTAURANT HOMBERG

Hombergstrasse 339, 5734 Reinach

- GUT BÜRGERLICHE & SAISONALE KÜCHE
- MONATLICHER GRILL ABEND
- IDEALE SÄLE FÜR JEDEN ANLASS

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

DO-MO: 09:00 - 23:00 Uhr

DI&MI: RUHETAGE

Für Reservationen oder weitere Infos,

Mail: info@homberg.restaurant

TEL: 062 771 10 53



www.homberg-reinach.ch

der Gemeindeverwaltung Wittnau als Leiterin Einwohnerdienste. Momentan absolviere ich die eidg. Berufsprüfung «Fachfrau öffentliche Verwaltung» und im August 2023 werde ich mit dem Kurs, CAS II Fachkompetenz Gemeindefachschreiberin, beginnen.

Ich freue mich über rege Begegnungen.



Sabine Baldinger,
*Leiterin-Stellvertreterin
Finanzen*

Ich bin wohnhaft in Rombach, Gemeinde Küttigen und arbeite seit 1. Februar 2023 in der Finanzabteilung. Das Flair für Zahlen begleitet mich durch das gesamte Berufsleben. Mit der berufsbegleitenden Weiterbildung zur Fachfrau im Finanz- und Rechnungswesen war ich mehrere Jahre im Treuhandsektor sowie in einigen Unternehmungen im Finanzwesen tätig. Danach arbeitete ich längere Zeit als Geschäftsleiterin von verschiedenen Personalvorsorgeeinrichtungen. Mit meiner Neugierde und Freude am Lernen habe ich nun eine weitere spannende und vielseitige Möglichkeit erhalten, in der Abteilung Finanzen Birrwil Einblick zu nehmen. Meine Freizeit verbringe ich gerne im Freundeskreis oder lese Reiseberichte, Biografien oder naturwissenschaftliche Arbeiten. Als leidenschaftliche Taucherin habe ich viele Stunden im Hallwilersee verbracht. Heute zieht es mich in wärmere Gewässer.

Mittwochstisch des Gemeinderates im Jahr 2023

Der Gemeinderat führt den Mittwochstisch auch im Jahre 2023 weiter. An den Mittwochstischen möchte der Gemeinderat gerne mit den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Birrwil in einem ungezwungenen Rahmen am Stammtisch ins Gespräch kommen. Der Anlass findet jeweils am ersten Mittwoch im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr statt.

Die Daten für das Jahr 2023 sind wie folgt:

• Mittwoch, 5. Juli 2023

Restaurant Schiffflände

• Mittwoch, 4. Oktober 2023

Restaurant Seebrise

Traktandenliste Gemeindeversammlung

Für die Gemeindeversammlungen der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde vom 9. Juni 2023, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Birrwil, sind folgende Traktanden vorgesehen:

Einwohnergemeinde

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Kreditabrechnungen Neubau Schulhaus
 - 4.1 Kredit Studienauftrag (altes Schulhaus: Erweiterung mittels Anbau und Sanierung)
 - 4.2 Projektierungskredit und Baueingabekredit Neubau Schulhaus
 - 4.3 Neubau Schulhaus inkl. Sportplatz
 - 4.4 Erneuerung Stützmauer Schulhaus
 - 4.5 Erschliessung Kanalisation Säumärt
 - 4.6 Renaturierung Bergbach
5. Kreditabrechnung Netzleitsystem Wasserterversorgung
6. Zusatzkredit Revision Bau- und Nutzungsordnung inkl. Bauzonen- und Kulturlandplan
7. Mitteilungen und Verschiedenes

Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Mitteilungen und Verschiedenes

Melde Dich zum Ferienspass 2023 an!

Liebe Schülerinnen und Schüler
Vom 15. – 30. Mai 2023 könntet ihr euch auf www.ferienspass-homburg.ch für den Ferien-



Jetzt auch
bei Ihnen
zuhause!

Internet, TV und Mobile

Jetzt wechseln: [quickline.ch](https://www.quickline.ch)

ews
LocalPower

25
Jahre

QUICKLINE
30 Jahre

spass in den Sommerferien anmelden. Weitere noch **freie Kursplätze** können an der Börse vom **22. – 24. Juni 2023** gebucht werden. Wir freuen uns auf euch!

Euer Ferienspass Homberg-Team



Impuls Zusammenleben aargauSüd Aktionsmonat generation-f im Juni: Schnuppermöglichkeiten für interessierte Freiwillige aus der Region aargauSüd

Benevol nennt sie die generation-f: alle Personen, egal welchen Alters, die sich freiwillig und unentgeltlich für das Gemeinwohl engagieren. Im Rahmen der Aktion generation-f 2023 öffnen im Juni schweizweit zahlreiche Organisationen und Vereine ihre Türen, um ihre Tätigkeiten von und mit Freiwilligen vorzustellen. Mit über 90 Schnuppermöglichkeiten im ganzen Kanton können auch Sie in den Gemeinden der Region aargauSüd während dieser Zeit in diversen Angeboten und Projekten von Impuls Zusammenleben, JuBiAr, Pro-Senectute und der Freizeitwerkstatt Teufenthal Freiwilligenluft schnuppern.

Werfen Sie einen Blick in den offiziellen Veranstaltungskalender und kommen Sie auf einen unverbindlichen Besuch vorbei!

Direktlink und Veranstaltungskalender:

generation-f.ch/aargau

Feuerwehr Birrwil

Feuerwehr Birrwil - Abend der offenen Übung 16. und 17. August 2023 von 19.45 Uhr bis 22.00 Uhr beim Feuerwehrlokal Birrwil

Die Feuerwehr Birrwil mit ihren rund 50 Angehörigen (13 Frauen, 37 Männer) leistet einen

wichtigen Beitrag zur Sicherheit in Birrwil. Zur Stärkung unseres Teams, suchen wir laufend Neumitglieder. Um Ihnen ein Bild über unsere Tätigkeiten zu verschaffen, bieten wir im August an zwei Abenden eine «offene Feuerwehrübung» an. Sind Sie zwischen 18 und 44 Jahre alt und wolltten schon immer mal wissen, welche Aufgaben es in der Feuerwehr gibt und ob das etwas für Sie sein könnte? Dann können Sie sich an einem dieser beiden Abende unverbindlich ein Bild unserer Abteilungen (Allgemeiner Feuerwehrdienst, Verkehr, Sanität, Atemschutz, TLF/MS, Elektro) machen. Zudem können wir Ihnen die freizeithlichen Aufwände pro Abteilung und weitere Fragen gerne beantworten. Wir bieten eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung, Anschluss am Dorfleben sowie ein junges Kader auf Augenhöhe. Es erwarten Sie gut ausgebildete Feuerwehrleute und ein zeitgemässer Material- und Fahrzeugpark. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung entgegen oder stehen für weitere Auskünfte zur Verfügung: **Andreas Gloor**, Administrator Feuerwehr Birrwil, **Natel 079 568 36 10** oder **feuerwehr.birrwil@bluewin.ch**

Verkehrsverein

GV-Abendschiffahrt

Herzlich willkommen in Birrwil

Traditionell heissen die Birrwilerinnen und Birrwiler ihre Neuzugezogenen jedes Jahr im Rahmen der Generalversammlung des Verkehrsvereins Birrwil mit einer Schifffahrt auf dem Hallwilersee willkommen. Auch in diesem Jahr mischten sich fast 40 Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger unter die Mitglieder des Verkehrsvereins. Den Abend eröffnete Monique Ernst, die Präsidentin des Verkehrsvereins. Sie begrüsst alle Anwesenden und gab einen kurzen Überblick über das Programm des Abends. Im Anschluss daran richtete Gemeindegammann Max Härrli sein Wort an die Gäste. Ein kurzer Blick auf die Geschichte und aktu-

Bei uns spielen Sie die Hauptrolle.

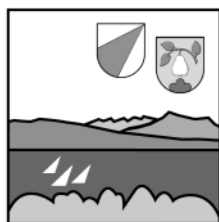
toppharm

Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe

Aarauerstr. 10, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 765 40 60, www.homberg.apotheke.ch



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Topadressen sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Wir engagieren uns im Dorf

**Wir bedanken uns
ganz herzlich
bei unseren Inserenten
für die Unterstützung.**

Oswald[®]

Seit 1951

Romano Lo Conte
Kundenberater

Wannehübel 32 | 5708 Birrwil
Telefon 079 330 68 00
romano.loconte@oswald-berater.ch

Liebe Kunden,
ab sofort biete ich für Sie einen Direktverkauf
in Birrwil an. Gerne bringe ich Ihre bestellten
Produkte persönlich vorbei!

ell Wissenswertes über die Gemeinde Birrwil waren seine Themen. Danach hatten Vertreterinnen und Vertreter von vier ansässigen Vereinen (Country Club, Märtgruppe, Naturschutzverein und Theatergruppe) sowie der Feuerwehr die Möglichkeit, mit kurzen Vorträgen über ihre Aktivitäten zu informieren, um damit auch neue Mitglieder zu werben.



Begrüssung durch Monique Ernst und Max Härrli

Es war schon eine besondere Generalversammlung, denn der Verkehrsverein kann in diesem Jahr auf 125 Jahre Vereinstätigkeit zurückblicken. Dies äusserte sich auch darin, dass die Vereinspräsidentin Monique Ernst in diesem Jahr nach Eröffnung der Generalversammlung und der Genehmigung des Protokolls von 2022 nicht die Highlights des vergangenen Vereinsjahres Revue passieren liess. Stattdessen berichtete sie über die interessantesten Geschehnisse, die sie aus den vergangenen 125 Jahren hatte nachweisen können. Aber es gab nicht nur einen Rückblick auf Vergangenes, sondern auch einen Ausblick

auf die Anlässe, die noch für 2023 geplant sind. Ihr Dank galt allen, die den Verkehrsverein unterstützen. Die Vorstandswahl wurde vom Tagespräsident Max Härrli geleitet. Als neues Vorstandsmitglied wurde Ronny Spiegelberg gewählt. Monique Ernst (Präsidentin), Christina Römer (Kassierin), Marion Trampenau (Aktuarin), Tanja Lang, Peter Marti und Urs Salzmann wurden in ihren Ämtern bestätigt. Im Anschluss an die Genehmigung der Rechnung und der Entlastung der Kassierin wurden die beiden Revisorinnen Martina Jenni und Gabi Salzmann mit einem herzlichen Dankeschön für die langjährige Unterstützung verabschiedet. Neu für dieses Amt kandidierten Peter Herry und Leonhard Leutwiler. Sie wurden einstimmig in ihr neues Amt gewählt.



Verabschiedung der Revisorinnen Martina Jenni (ganz rechts im Bild) und Gabi Salzmann (2. Von rechts) durch Monique Ernst

In geselliger Runde bei Speis und Trank klang der Abend aus und endete gegen 22.30 Uhr mit der Rückkehr zum Schiffsteg. Die Gemeinde Birrwil und der Verkehrsverein Birrwil würden sich freuen, wenn Sie im nächsten Jahr wieder mit uns gemeinsam in See stechen.

Naturschutzverein

Rückblicke

Nistkastenreinigung und Pflege

An zwei Halbtagen im Dezember 22 und im Februar 23 hat Armin Meyer mit Helfern die mehr als 50 Nistkästen, die in Hecken und Feld-

Dachfenster



Insektenschutz für alle Fenster



MG Michael Galli
Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3, 5712 Beinwil am See
Telefon 062 772 42 26, 079 366 18 80
www.dachfenster-service.ch
info@dachfenster-service.ch

Ihr Einbauspezialist für **VELUX®** und  Insektenschutz-Systeme



Die Fahrschule im Seetal Thomas Gerber

Obere Wannenstrasse 22
5708 Birrwil

T 079 815 78 88

thomas.gerber@fahrschule-seetal.ch
www.fahrschule-seetal.ch

Theorie . Praxis . VKU

Neues Corporate Design erstellt durch creants.com gmbh | 5708 Birrwil | www.creants.com

gehölzen aufgehängt sind, gereinigt und wo nötig repariert. Dies zeigte die Belegung 2022: 31 Meisen, 5 Feldsperlinge, 2 Trauerschnäpper. 5 Nistkästen nur als Schlafplatz, 7 leer, 1 Wespennest.

Amphibienzugstelle Häfni

Vom 23. Februar 23 bis 8. April 23 haben rund 14 Helferinnen und Helfer rund 1400 Erdkröten, Grasfrösche und Bergmolche in eingegrabenen Kübeln gefangen und über die Strasse getragen. Trotz unserer Bemühungen wurden etwa 250 Tiere überfahren.

Laubfrosch und Wasserbüffel

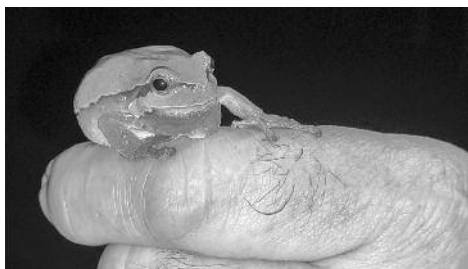
Nachdem uns der Biologe Christoph Flory an unserer GV vom 17. März 23 erzählt hat, wie ihre Fress- und Badelust die Wasserbüffel – das sind domestizierte, an den Menschen gewohnte Tiere – dazu bringen, Weiher vor dem Zuwachsen zu bewahren und damit den Laubfröschen Laichplätze zu bieten, hat am Freitag, 28. April 23 das dazugehörige Praktikum stattgefunden. Ab Gemeindehausplatz Birrwil sind wir unter Regen wie aus Kübeln zum Reusspark gefahren. Christoph Flory hat schnell den Regen abgestellt und uns zu den Wasserbüffeln geführt. Der Küntenerbach diesseits und ein Elektrozaun jenseits haben uns darin unterstützt, etwas Distanz zu den überaus charmannten Tieren zu halten. Es handelte sich bei ihnen um Jugendliche, denn die Milch gebenden Büffelkühe werden in der Nähe des Hofes gehalten. Wir sind dann einige hundert Meter entlang der Alten Reuss «aufwärts» gewandert, die sich als Perlenkette von Weihern und Sumpfgebieten darstellt. Wunderbare Abendstimmungen im Nachregendunst. Christoph hat uns zwei weitere Gebiete gezeigt auf den Arealen früherer Kiesgruben, das zweite an der Gnadentalerstrasse zwischen Gnadental-Reusspark und Nesselbach. Mittlerweile war es dunkel und die Laubfrösche (die Männchen) haben einen ohrenbetäubenden Lärm gemacht mit ihren schnarrenden uä-uä-Rufen.



Wasserbüffel beim Einlauf des Küntenerbaches in die Alte Reuss. Grosses Staunen hüben und drüben, und alles frisch geduscht. Im Prallhang links hinten im Bild brüten Eisvögel. Die Vermittlerrolle des Exkursionsleiters Christoph Flory ist gut erkennbar.



Zauberhafte Stimmung an den wie Perlen an einer Kette aufgereihten Weihern der Alten Reuss.



Mit Einbruch der Dunkelheit machen sich die Laubfroschmännchen ohrenbetäubend bemerkbar.

Wildbienenhotels basteln

Am Dorfmarkt vom 6. Mai 2023 haben der LSVH, Landschaftsschutzverband Hallwilersee und der NSVB, Kinder eingeladen, Wildbienenhotels zu bauen. Gleichzeitig konnten sie und ihre Eltern Bienenweiden kaufen, d.h. Blütenpflanzen, die die Wildbienen mögen, denn das schönste Hotel ist nicht viel wert, wenn es



Neuanlagen und Unterhalt
Natur- und Kunststeinarbeiten
Verbundsteinplätze
Bepflanzungen für jedes Budget

GARTENBAU LINDENMANN

BIRRWIL

André Lindenmann
Schwaderhof
5708 Birrwil
Telefon 062 772 11 46

Lehmann GmbH

Ihr Handwerker-Service

Tel. 079 657 40 10 | Fax 062 772 11 25
Birrwil | Boniswil





Ein emsiges Bohren, Binden, Klopfen in der Wildbienenhotelwerkstatt.

nichts zu essen gibt. Etliche Wildbienenarten sind «schnädelfrässig», sie akzeptieren nur wenige Pflanzenarten, um den Blütenstaub zu ernten und damit in den Röhrchen von Pflanzenstengeln ein Pollenpaket zu formen und darin ein Ei abzulegen. Die Aktion soll unter dem Obertitel «Naturnahe Gärten» weitergehen und Interessierte ermuntern, bis im Herbst im eigenen Hausgarten Stellen zu finden, in welchen man für Wildbienen und andere Insekten und für Vögel direkt oder indirekt nützliche Sträucher pflanzen kann.

Kommende Veranstaltungen

• **Samstag, 10. Juni 2023, 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr**
Ausflug im Kleinbus inklusive EM-Kurs mit Besichtigung des Schulgartens und Zvieri im **EM-Biogarten Birnbaum in Zollbrück bei Susanne und Martin Schütz**. Auskunft und Anmeldung bei Brigitta Steinmann, Telefon 062 772 13 68.

• **Sonntag, 25. Juni 2023 ca. 14.00 bis 18.00 Uhr**
Besuch der Uferschwalben Kolonie im Kieswerk Müller in Stetten.

Bitte fordern Sie das Detailprogramm an, ab 11. Juni 23 verfügbar bei Willi Müller, wimu@retired.ethz.ch.

Märtgruppe

Das war der Märt im Mai...

Am den beiden Märttagen im Mai gabs nicht nur ganz viel Sonnenschein, sondern auch viele gut gelaunte und vor allem hungrige Besucher. Am ersten Märt im Mai durften wir wieder live erleben, wie man Warenyky (gefüllte ukrainische Teigtaschen) zubereitet. Es gab 3 verschiedene Füllungen zur Auswahl und die Portionen waren reichlich, sodass wirklich jeder satt wurde. Unsere ukrainischen Köchinnen und Köche haben rund CHF 700.- eingenommen, die sie einer ukrainischen Hilfsorganisation zur Unterstützung ihrer Landsleute in ihrem Heimatland spenden.



Spiegelberg Home

Beratung - Planung - Umsetzung



Ronny Spiegelberg
☎ 062 772 01 70
spiegelberg-home.com



grafsanitär

Sanitäre
Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen

Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
079 208 48 53
www.graf-sanitaer.ch

Auch am zweiten Märttag im Mai hatte sich früh eine lange Schlange bei den Hörnli mit Ghacktem gebildet. Kurz nach 12 Uhr waren alle Töpfe leer. Zum Glück gibt es am Märt aber auch sonst noch allerlei Essbares, sodass hoffentlich auch diesmal niemand hungern musste. Jedenfalls lohnt es sich früh da zu sein. FredyPi hat an diesem Märttag das immer gut gefüllte Kaffeezelt musikalisch mit Hits aus allen Jahrzehnten und Genres unterhalten.



Der LSVH hat gemeinsam mit dem Naturschutzverein Birrwil über Wildstauden informiert, die den Wildbienen als Nahrungsquelle zugutekommen, während viele Kinder mit Begeisterung ein eigenes Wildbienenhotel gebaut haben, das jetzt in einigen Birrwiler Gärten auf seine neuen, summenden Bewohner wartet.



Auch die Auswahl an Gemüsesetzlinge am Setzlingsmärt war wieder reichlich. Die fachkundige Beratung zu den verschiedenen Sorten wurde dankbar angenommen und viele Setzlinge verkauft, sodass den Bienen sicher auch die Arbeit im Dorf nicht ausgeht.





DIE FIRMITEN MIT DEM PLUS

BÖJU+**SUTER**

Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch**Volg**

Beinwil am See

Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr
Sonntag: 8 – 20 Uhr**365 TAGE OFFEN**

www.landihallwilersee.ch

Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei

062 771 08 47

www.holz-baumann.ch

*SeeHotel*Seehotel Hallwil, 5712 Beinwil am See
062 765 80 30, hotel@seehotel-hallwil.ch

www.seehotel-hallwil.ch

**Fischer Automobile AG**

Beinwil am See

Fischer Automobile AG

Aarauerstrasse 46 Telefon 062 765 60 70
5712 Beinwil am See Telefax 062 765 60 71

www.fischer-automobile.ch

**ihre
gartenwelt**

www.ihregartenwelt.ch

GASS
Plattenarbeiten

Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Mauerarbeiten

Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See

gass.plattenarbeiten@bluewin.ch

**Michael Galli**
Dachfenster GmbHLöwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26**Insektenschutz**www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch

Ihre Einbauspezialist für VELUX und ROLLFIX Systeme

www.dachfenster-service.ch

Fassadenbau
Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei5712 Beinwil am See
062 771 13 59

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen

www.gruetter-bedachungen.ch

**Hintermann Reisen**

Seit 30 Jahren organisieren wir Reisen aller Art

Aarauerstrasse 10 · Beinwil am See · 062 771 08 44 · www.hintermann-reisen.ch

www.hintermann-reisen.ch

...und so wirds im Juni

Diesen Samstag, 3. Juni 2023 findet bereits der nächste Markt statt. Es wird wieder musikalisch. Diesmal freuen wir uns auf die Musikschule Birrwil/Beinwil die gemeinsam mit einigen Jungmusikerinnen und Musikern ein Überraschungsprogramm vorbereitet hat. Zum Zmittag gibt's keine Überraschungen, sondern feine Fischknusperli von Grotto Forellen. Zusammen mit dem Markt am Samstag, 17. Juni 2023 findet wieder ein Floh- und Kleider(tausch)markt statt. Einfach spontan vorbeikommen, Tisch oder Decke mitbringen zusammen mit allem, was wegdarf. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Am Grill steht Hans Blindenbacher, es gibt frische Grillwürste aus eigener Produktion. Am Samstag, 1. Juli 2023 ist dann bereits der letzte Markt vor der Sommerpause. Für das leibliche Wohl sorgt dann die Wildmanufaktur Dürrenäsch.

uns alles geboten. Wir liessen uns dies jedoch nicht nehmen, standen jeden Tag auf den Brettern und vergnügten uns auch mal mit Brettspielen im Haus. Die Tage wurden mit unterhaltsamen Abendprogrammen abgerundet. Gruppenwettkämpfe, Showtanzen, Kinoabend oder ein grosses Töggelturnier fanden nebst vielen anderen Höhepunkten statt. Das Lager ging dann, für die meisten jedenfalls, «viiiil» zu schnell vorbei. Die Lagercrew und die Lagerleitung Pascal Marquardt bedanken sich bei den tollen, aufgestellten Kids, welche das Lager zu dem machten, was es schliesslich war.



Eusi Schuel

Das läuft in der Schule Birrwil

Endlich wieder Skilager!

Ende März reiste ein Grüppchen aus 32 Primarschülerinnen und Primarschüler aus Birrwil und Boniswil endlich wieder ins Skilager! Nach drei qualvollen Jahren, in welchen die Lager stets kurz vor Durchführung aufgrund Corona abgesagt werden mussten, ging es endlich wieder nach Engelberg. Die neue Küchencrew rund um Stefan Meuschke, sowie die neue Zusammensetzung der beiden Schulen Birrwil und Boniswil feierten in diesem Jahr Premiere. Schnell entstanden Freundschaften zwischen den Kids und sie genossen so ein tolles Lager. Die Woche bot jedes erdenkliche Wetter. Von 40 cm Neuschnee, über wolkenloses Prachtwetter bis hin zu regnerischen Sturmböen, welche gar den Betrieb der Skilifte einstellten, wurde

www.schule-birrwil.ch

062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch



Reformierte Kirchgemeinde

Frühliturgie Ostern 2023

«In der Welt habt ihr Angst, aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden». Unter anderem mit diesen Worten von Jesus Christus aus der Bibel begrüsst uns Bernhard Lüthi im schwachen Morgengrauen an diesem wunderschönen Ostersonntag. Andächtig und in Dunkelheit wurde die Prozession der Osterliturgie im Spycher weitergeführt. Im Zeichen der Hoffnung und des Lichts entzündeten alle eine kleine Kerze und begaben sich zur nächsten Station vor die Chileschür. Das Feuer der Kerze diente als Sinnbild für Jesus, der für uns ein Ebenbild der Hoffnung, des Glaubens und

Sonntag

04.
Juni



Frühschoppenkonzert

MG Beinwil am See
Brass Ensemble MG Birrwil

Halle der Bootswerft Männich AG, Aarauerstrasse

Konzertbeginn: 10:30 Uhr
Musikalische Unterhaltung
Feines vom Grill
Getränke



@mgbeinwilamsee

der Liebe in unseren Familien, in unserem Dorf und unserem Land, bedeutet. Begleitet wurde jede Station von den anmutigen Klängen des Cornets, gespielt von Julian Müller. Im Schein der aufgehenden Sonne und dem langsamen Erwachen der Natur, gingen wir weiter zum Friedhof. Dort wurde der Leidensgeschichte Jesu bis zu seiner Auferstehung gedacht. Jeden Tag überwindet der Tag die Nacht, das Licht besiegt die Dunkelheit und so entfachte man das Feuer in der Feuerschale, welche unterhalb der Kirche platziert war. Zum Abschluss versammelten sich alle in der Kirche und erhielten dort die Osterkerze, um so den Segen und das Osterlicht zu empfangen.

«Christus ist auferstanden. Er ist wahrhaftig auferstanden!»

Das Wunder von Ostern braucht ein offenes Herz und für die Ostereiersuche auf dem Weg in die Chileschür brauchten wir offene Augen. Dort trafen wir eine wunderschön dekorierte Chileschür an mit einem reichhaltigen Zmorzenbuffet, das zum Verweilen und Austausch einlud.



Ihre Kirchenpflege

Jugendarbeit OJA BeiBi

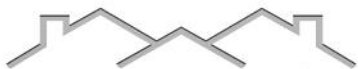
Neue Gesichter in der Offenen Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil

Gerne informieren wir Sie über den personellen Wechsel in der Offenen Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil (OJA BeiBi). Nikky Scheijen verlässt nach fünf spannenden und erfahrungsreichen Jahren die OJA BeiBi und widmet sich vorerst ihrer eigenen kleinen Familie. Seit dem 1. Mai 2023 haben Livia Huwyler und David Hartmann ihre Nachfolge übernommen. Gerne stellen wir uns Ihnen kurz vor.



David Hartmann, Praktikant OJA BeiBi

Ich heisse David Hartmann, bin 30 Jahre alt und mache momentan ein Praktikum als Jugendarbeiter. Ich werde voraussichtlich



«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
 Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
info@argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
 062 558 55 88



Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil

www.steilyundflach-bedachungen.ch

Beat Haller
 Telefon 079 333 35 76

André Frey
 Telefon 079 435 18 12

E-Mail beatbirrwil@bluewin.ch

Montagen:

- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

Sowie:

- Umbauten / Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen / Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen
- Kleintransporte bis 3.5 t

**pflge
privat.ch**



Private Pflegedienstleistung

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege/Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil

Telefon 079 441 46 15 • info@pflgeprivat.ch • www.pflgeprivat.ch

nächstes Jahr Soziale Arbeit studieren, da ich gerne Menschen dabei unterstütze, sich selbst besser kennen zu lernen und sich weiterzuentwickeln. In meiner Freizeit mache ich viel Musik, beschäftige mich mit Pflanzen oder bin in der Küche anzutreffen.



Livia Huwyler, Sozialarbeiterin FH OJA BeiBi
Mein Name ist Livia Huwyler, ich bin 36 Jahre alt und komme aus dem luzernischen Rothenburg. Ursprünglich habe ich Soziale Arbeit an der Hochschule Luzern studiert und arbeite mittlerweile seit 9 Jahren im Bereich der Offenen Jugendarbeit. Während meines beruflichen Werdegangs konnte ich in meiner alltäglichen Arbeit als Bereichsleiterin und Ausbildungsverantwortliche in den vielfältigen Arbeitsfeldern der Offenen Jugendarbeit umfassende und lehrreiche Erfahrungen sammeln. Dabei ist es mir in meiner Arbeit wichtig, auf der Basis eines respektvollen und offenen Auftretens, Interesse an den Kindern und Jugendlichen zu zeigen. Dies ermöglicht es mir, eine vertrauensvolle und stabile Beziehung zu ihnen aufzubauen und sie so bestmöglich auf ihrem Weg zur Selbstständigkeit zu begleiten. Meine Freizeit verbringe ich am liebsten mit meinem Hund auf Spaziergängen oder Wanderungen in der Natur, mit Freunden bei guten Gesprächen oder auf einem Konzert. Nun freue ich mich, meine beruflichen Fähigkeiten hier einbringen zu können und auf die zukünftigen Begegnungen und Erfahrungen in

Birrwil und Beinwil am See. Wenn Sie Fragen oder Anliegen rund um die Jugendarbeit haben, können Sie sich gerne via den untenstehenden Kontaktdaten mit uns in Verbindung setzen oder sich für die Eltern-WhatsApp-Gruppe anmelden (siehe Flyer).

Jugendarbeit Beinwil am See / Birrwil
Livia Huwyler & David Hartmann
Rankstrasse 4
5712 Beinwil am See
Erreichbarkeit: Dienstag - Freitag
079 926 44 08
info@jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
<https://www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch>
www.vjf.ch

INFO-GRUPPE ELTERN

Möchten Sie über Aktuelles aus der Jugendarbeit Beinwil am See / Birrwil informiert werden und immer die neusten Flyer erhalten? Dann schicken Sie eine **Nachricht via WhatsApp mit Vor- und Nachnamen** sowie dem Text:

**"Start-Info Elterngruppe" an
079 926 44 08**



Bibliothek Birrwil

Sommerferien und Öffnungszeiten

Vom 10. Juli 2023 bis 13. August 2023 stehen wieder Sommerferien an. Decken Sie sich bis



2023

Jugendarbeit BeiBi

Livia & David

079 926 44 08

JUNI

Donnerstag, 1. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Oberstufentreff

Freitag, 2. Juni
von 16:30 - 20:30 Uhr
Bubble Balls für alle,
Wiese Steineggli

Samstag, 3. Juni
von 09:30 - 13:30 Uhr
Ausweichdatum Bubble
Balls , Wiese Steineggli

Mittwoch, 07. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 08. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Oberstufentreff

Freitag, 09. Juni
von 17:30 - 20.30 Uhr
Offener Treff

Mittwoch, 14. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 15. Juni
Teamsitzung VJF
geschlossen

Freitag, 16. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Aufsuchende OJA,
Treff geschlossen

Samstag, 17. Juni von 09:30 - 13:30 Uhr - Flohmarkt-Stand am Birrwiler Märt

Mittwoch, 21. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 22. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Oberstufentreff

Freitag, 23. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Boys Only

Mittwoch, 28. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 29. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Oberstufentreff

Freitag, 30. Juni
von 15:00 - 17:30 Uhr
Offener Treff

Spezielle Events im Juni:

- FR, 02. Juni Bubble Balls, Wiese Steineggli für alle ab der 5. Klasse (Ausweichdatum: SA, 03.06.)
- SA, 17. Juni - Stand am Birrwiler Märt - Thema Flohmarkt
- Wir suchen noch Helfer*innen für diese Events. Hast du Lust mitzuwirken?



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:

www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch

Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil

www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil

**JUGEND
ARBEIT**

Beinwil a. S. – Birrwil



Öffnungszeiten Jugendtreff

<i>Mittwoch - Mittelstufentreff</i>	15.00 – 17.30 Uhr	Am 1. Freitag im Monat findet der Abendtreff statt:	
<i>Donnerstag - Oberstufentreff</i>	15.00 – 17.30 Uhr	<i>Abendtreff Mittelstufe</i>	17:30 – 20:00 Uhr
<i>Freitag - Offener Jugendtreff</i>	15.00 – 17.30 Uhr	<i>Abendtreff Oberstufe</i>	19:00 – 21:30 Uhr

Angebote OJA BeiBi

Girls - oder Boys Only

Einmal im Monat findet ein spezielles Angebot nur für Mädchen oder nur für Jungs statt. Die genauen Daten werden via Flyer auf den Online-Kanälen und am Infoboard bekannt gegeben.

Wechselnd, 1x im Monat Freitag **15.00 – 17.30 Uhr**

Offene Turnhalle

Die offene Turnhalle ist ein Sportangebot in den Turnhallen für alle ab der 5. Klasse. Dieses findet ca. 1x pro Monat von Oktober bis März an einem Samstag statt.

Samstag **19.00 – 21.30 Uhr**

Kontaktdaten der Jugendarbeit Beinwil-Birrwil

Jugendarbeit Beinwil am See / Birrwil

Livia Huwylar & David Hartmann
Rankstrasse 4
5712 Beinwil am See

Handy / WhatsApp: 079 926 44 08
E-Mail: info@jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
Homepage: www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
Instagram: [jugendarbeitbeinwilbirrwil](https://www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil)

In den Schulferien bleiben die Angebote der Jugendarbeit in der Regel geschlossen.





Einladung zum EM Infonachmittag im EM-Biogarten Birnbaum

Einführung in die EM-Technologie

Susanne Schütz und Martin Schütz, Vorder Birnbaum, Zollbrück

Samstag, 10. Juni 2023

09.00 h Abfahrt im Kleinbus der Fa. Grüter, Hochdorf, beim Gemeindehaus Birrwil

11.00 h Mittagspause bei Kambly in Trubschachen

13.30 bis 17.00 EM-Kurs mit Besichtigung des Schulgartens und Zvieri.

19.00 h zurück in Birrwil.

Wir werden die Effektiven Mikroorganismen näher kennenlernen, was sie sind, wie sie arbeiten und im wunderschönen Naturbauerngemüsegarten staunen über ihre Wirkung. Wir werden viele weitere Gartentipps erhalten und ein feines Zvieri geniessen können.

Susanne Schütz ist diplomierte Gärtnerin und Bäuerin und langjährige Referentin zu den Themen Biogartenbau, Kräuterkunde und Gesundheit.

EM steht für "Effektive Mikroorganismen". Sie wurden von Dr. Teruo Higa, Professor für Gartenbau an der Ryukyus-Universität auf Okinawa (Japan) entdeckt.

Im EM leben über 80 verschiedene Arten von aeroben und anaeroben Mikroorganismen in einem Gleichgewicht zusammen, bei denen die einen von den Stoffwechsellasscheidungen der anderen leben. Hefen, Milchsäurebakterien und Photosynthese Bakterien bilden die grössten Gruppen in EM. Diese Mikroorganismen werden auch in der Lebensmittelherstellung verwendet und sind für Mensch und Umwelt aufgrund ihrer optimalen Zusammensetzung förderlich. Die Mikroorganismen sind im EM nicht genetisch verändert.

Die Symbiose der Effektiven Mikroorganismen erzeugt starke regenerative Kräfte, die in unterschiedlichen Milieus zum Teil überraschende Wirkungen entwickeln.

Als Ganzes wirken sie regenerativ, aufbauend und antioxidativ. Dadurch entsteht ihre hervorragende Wirkung und die fast unermessliche Breite und vielfältige Einsetzbarkeit.

Aus: Home (em-biogarten.ch)

Kosten: Kurs inkl. Zvieri CHF 35, Mittagsimbiss indiv.: Reise CHF 69, Mitglieder NSVB frei

Exkursionsleitung, Auskunft und Anmeldung: Brigitta Steinmann, 062 772 13 68

und mit 8. Juli 2023 ausreichend mit Medien ein. Am Samstag vor den Ferien haben wir normal geöffnet. Danach stellt die Bibliothek die Öffnungszeiten auf Sommerferienmodus ein. Für alle Daheimgebliebenen haben wir in den Ferien jeweils am Montag von 19.00 Uhr bis 20 Uhr geöffnet. Ab dem 14. August gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Digitale Bibliothek für die ganze Familie

Die digitale Bibliothek «ebookplus.ch» macht

natürlich keine Ferien und versorgt Sie auch in den Ferien am Strand, in den Bergen oder zu Hause mit den aktuellen Medien, Zeitschriften und Tageszeitungen. Zudem wird das Kindermedienangebot stetig erweitert. Probieren Sie es aus.

Wer noch kein Login hat, darf sich gerne in der Bibliothek oder unter:

bibliothek.birrwil@gmail.com informieren.

Gratulationen

- 10.06. 23 80-jährig **Zurlinden-Lang Bernadette**, Dorf 5
17.06. 23 96-jährig **Steiner-Müller Lina**, Wilifeld 32
28.06. 23 75-jährig **Gloor Hans Rudolf**, Hübelrebenweg 26
30.06. 23 85-jährig **Graf-Rodel Margrit**, Klöpfistrasse 59
30.06. 23 80-jährig **Foglia Angelo**, Wannehübel 28



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert. Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch

Termine

02. Juni **Bibliothek** – Verslizeit für 0- bis 3-Jährige, 9.30 Uhr
03. Juni **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
03. und
04. Juni **Turnverein** – Kantonale Meisterschaft
04. Juni **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit Pfarrer Edi Bolliger, 10.00 Uhr
05. Juni **Ref. Kirchgemeinde** – Senioren-Spielnachmittag in der Chileschüür, 14.00 Uhr

HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77

Termine

08. Juni **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrgelegenheiten: Maya Bussmann, Telefon 079 517 79 35
08. Juni **Feuerwehr** – 3. Schul-Übung (inkl. Verkehr/inkl. San/inkl. Elektro, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
09. Juni **Gemeindeversammlung** – Mehrzweckhalle Birrwil, 20.00 Uhr
10. Juni **Naturschutzverein** – Ausflug im Kleinbus inklusive EM-Kurs mit Besichtigung des Schulgartens und Zvieri, 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr
12. Juni **Feuerwehr** – TLF/MS Übung mit Beinwil am See in Beinwil am See, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
17. Juni **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
18. Juni Ref. Kirchgemeinde – Abschiedsgottesdienst von Andreas Pauli mit Taufe und anschliessender Kirchgemeindeversammlung, 10.00 Uhr
22. Juni **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
24. Juni **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr (betreut)
24. und
25. Juni **Damenturnverein/Turnverein** – Kreisturnfest in Lupfig-Scherz
25. Juni **Naturschutzverein** – Besuch der Uferschwalben Kolonie im Kieswerk Müller in Stetten, ca. 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
26. Juni **Feuerwehr** – 5. Atemschutz-Übung, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
30. Juni **Feuerwehr** – 4. Verkehrsübung mit Verkehr Beinwil am See, in Birrwil, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
01. Juli **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 15.00 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 19. Juni 2023

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.